



←美國隊後衛拉拉斯(左二)在亂軍中起腳攻門，羅馬尼亞隊門將普魯內亞飛身撲救。

法新社/傳真

### 結束共黨統治以來 最快樂的一天

## 打垮美國 羅馬尼亞狂歡

●成千上萬的球迷湧上布加勒斯特市街頭，熱烈慶祝羅馬尼亞隊以1:0打垮美國隊。這是羅馬尼亞近五年前結束共黨統治以來，最大規模的慶祝活動。

羅馬尼亞隊與美國隊之役在羅馬尼亞當當地時間二十七日凌晨一點結束，成千上萬的球迷湧上首都布加勒斯特中央林蔭大道，揮舞國旗高喊「羅馬尼亞萬歲」熱烈慶祝勝利。數以百計的汽車停車大鳴喇叭，加入慶祝的行列。

警方亦加入球迷行列，高舉雙手以示勝利。煙火劃破夜空，為慶祝活動再創高潮。

部分球迷爬上交通號誌桿慶祝。

數十輛開有天窗的汽車在街道旁遊行。亦有部分球迷身穿睡衣跑上街頭，享受勝利的一刻。年輕人敲打臉盆、桶子、以及其他器物充當樂器，沿人行道婆娑起舞。在汽車喇叭聲以及歡呼喧嘩聲中，幾乎淹沒了球迷高喊「勝利」之聲。

在攝氏二十一度的溫和六月天，許多羅馬尼亞球迷僅著短褲聚集在美國大使館外，球迷高喊：「萬歲、萬歲，我們打垮美國隊。」羅馬尼亞內政部派出重兵駐守美國大使館，以防意外。



↑美國球迷身穿紅色假髮以及山羊鬍鬚，裝扮成美國隊後衛拉拉斯的模樣，在帕沙迪納助陣。

法新社/傳真

←羅馬尼亞隊門將普魯內亞(左)在後衛隊友彼雷斯庫(中)的協助下，成功封阻美隊鋒史提華特(八號)的攻門。

路透社/傳真

↓羅馬尼亞隊後衛彼雷斯庫(右)起腳攻門破網，美國門將米歐拉撲救不及。

路透社/傳真

# 羅馬尼亞 A組出頭天

## 1:0 擊退美國 晉級第二輪輕鬆迎戰

與穆提魯動作頻頻，令美國隊反應不及。

在此役之前，羅馬尼亞隊一勝一負積分三分，得失球數是負數。羅馬尼亞隊原本只想在此役求得一分，低空晉級。如今，羅馬尼亞隊喜出望外以分組冠軍之姿晉級，將可在第二輪輕鬆迎戰。

### 編譯 嚴思祺/綜合外電報導

●羅馬尼亞隊二十六日靠著後衛彼雷斯庫在第十七分鐘攻門建功，協助羅馬尼亞隊以1:0打垮美國隊。

A組預賽在哥倫比亞隊以2:0打

### 《世足花絮》

#### 喀麥隆門將離隊出走

●喀麥隆守門員貝爾，在六月二十九日第一輪比賽對俄羅斯關鍵一戰賽前二天離隊出走。貝爾說：「我不願意再參加比賽。」對於球隊官員干預教練米契爾挑選球員一事加以譴責。

#### 愛教頭失控推撞記者

●愛爾蘭教練查爾頓，所承受的沉重壓力開始顯現出來。愛爾蘭在充滿混戰的B組，由於四隊戰績相同，情勢緊張，這位身材高大的英格蘭人，對新聞媒體已失去耐性。

#### 西教頭指控記者搗油

●西班牙隊教練克雷斯門特，

六月二十五日晚在西班牙國營電台RNE上指控，有五名西班牙足球隊員，在芝加哥餐廳獲得免費晚餐。

### 棉花杯球場將滿座兩次

●達拉斯棉花杯球場將首次客滿，而且會客滿兩次。六月三十日阿根廷對保加利亞之戰，以及七月九日八強賽，都可坐滿六萬三千九百九十八位觀眾。

↓義大利隊王牌前鋒巴吉歐，加緊賽前操練。  
美聯社/傳真



世足賽分組預賽積分表

分組	隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
A組	羅馬尼亞	2	0	1	5	5	6
	哥倫比亞	1	1	1	5	4	4
	美國	1	1	1	3	3	4
	瑞士	1	1	1	4	4	4
B組	巴西	2	0	0	5	0	6
	蘇利	1	1	0	5	3	4
	墨西哥	1	1	0	2	5	4
	哥倫比亞	0	2	1	1	5	0
C組	法國	1	1	0	2	1	4
	西班牙	1	1	0	3	3	4
	荷蘭	2	0	2	2	2	2
	意大利	0	1	1	0	1	1
D組	阿根廷	2	0	0	6	1	6
	利比亞	1	1	0	4	2	3
	保加利亞	1	1	0	4	3	3
	希臘	0	2	0	0	8	0
E組	南斯拉夫	1	1	0	2	2	3
	哥倫比亞	1	1	0	2	2	3
	利比亞	1	1	0	1	1	3
	威爾斯	1	1	0	1	1	3
F組	時地	2	0	0	6	0	6
	利比亞	1	1	0	3	3	3
	荷蘭	1	1	0	2	2	3
	哥倫比亞	0	2	1	1	3	0

註：●記號表示已確定晉級16強者。每組前兩名晉級，八強賽分組第三，再依積分、得失球差及進球數順序比出另四隊也可晉級。



# 哥倫比亞挽回小面子

## 雖以2:0力克瑞士但難逃淘汰命運

編譯 朱錦華 / 綜合外電報導

●哥倫比亞二十六日在A組最後一役裡，終於打出了一場漂亮的好球，2:0擊敗瑞士，挽回一點點面子。但這卻已是遲來的勝利。哥倫比亞一勝二負積分三分，在A組成績敬陪末座，成為本屆世足會內賽第一支篤定出局的隊伍。在擊敗瑞士一役中表現最出色的哥倫比亞前鋒阿諾斯普里拉說：「我們讓忠心的球迷失望，但我們仍必須繼續打球。畢竟，這不是世界末日。」

哥倫比亞教練馬杜拉納已經證實，世界杯後他將辭去國家隊教練之職，前往西班牙接掌馬德里運動家隊的兵符。談到他的子弟兵在本屆令人失望的表現時，他說：「人生不只一場比賽，以後還會更多的比賽，會讓哥倫比亞完成目標，在下屆世界杯成為一支更強的球隊。我們希望能夠以這次經驗作為借鏡，學到了教訓。」瑞士隊的教練霍格森表示，雖然他的球隊打輸了，但並不失望。

至少應該可以追平。」哥倫比亞隊長巴德拉瑪在最後關頭，於求勝的前鋒卻往往在最後關頭傳球失誤，浪費多次進球的契機。四十四分鐘時，巴德拉瑪開出的角球越過瑞士防線，哥倫比亞前鋒阿諾斯普里拉在球門前將球射入，球門守門員將帕斯柯柯洛洛手進門，哥倫比亞1:0首開紀錄。終場前兩分鐘，瑞士前鋒查普沙在禁區附近起腳，可惜球遠離球門高飛而過，錯失扳平良機。七十七分鐘人替加維里亞上陣的哥倫比亞前鋒查普沙諾，在最後一分鐘時騙過瑞士後衛赫爾爾後，把球射向遠處門柱的死角入網，哥倫比亞以2:0獲勝。

↓哥倫比亞的巴德拉瑪(右)擊過瑞士的史佛沙後，準備起腳。  
美聯社/傳真



# 下屆再拚

## 勝利來得太遲 哥隊黯然打包

●哥倫比亞2:0擊敗瑞士之戰，打出了本屆一場名不虛傳的好球。但是哥國球迷二十六日同樣看得捶胸頓足、扯髮抓狂，因為他們都悻悻然不解，哥倫比亞為甚麼不早一點打出這樣的情采好球呢？哥隊如今一勝二敗，率先淘汰出局。哥倫比亞教練馬杜拉納已力效八年的馬杜拉納和隊長巴德拉瑪已決定離開。不過哥倫比亞還是會捲土重來的。阿諾斯普里拉、洛沙諾、林孔、佩雷茲等一干好手，很可能就在下屆跟各路英雄再度較量。



# 羅國不睬媒體 足總亮牌警告

●國際足球總會對羅馬尼亞隊亮了黃牌，因為羅馬尼亞隊在世界杯足球賽的會內賽中對新聞界置之不理。

國際足球總會發言人二十六日說，總會已經對羅馬尼亞足球協會提出正式警告，假如羅馬尼亞隊再不舉行定期記者會，他們就會被處以鉅額罰鍰。國際足球總會對羅馬尼亞隊施加壓力後，羅馬尼亞隊終於打破四天來的沈默，二十五日舉行第一次記者會，但是球員與教練均未出席。(路透社)

# 《世足話題縱橫談》

## 大阿哥變大輸家 瑞士、美國出奇好

# A組總結 驚嘆連連

●何長發

●本屆世界杯四強分組預賽，台北時間廿七日A組是率先踢完的一組，最後的結局，已成為眾專家被砸破眼鏡最厲害的一組，從賽前各方幾乎一致以肯定的口吻視哥倫比亞為A組的「大阿哥」，卻落到成為分組殿後被淘汰，由於球王比利是最看好哥隊的行家，事後當然成了大家預測錯誤下的最大藉口。

A組四隊之爭，最後沒有一隊可以保持不敗之身，由於意外的戰果頻傳，導致這組「變數差」最大，首日羅馬尼亞兩球擊落哥倫比亞；次日，換瑞士更以三球將新熱門的羅馬尼亞壓下去；隨後，大阿哥竟也被美國隊給贏了，這場勝利變數，踢亂了整個A組的形勢，最後導致哥隊連連一勝出現後，雖也獲三分仍居殿後出局。

不過，A組也因這場常理之外的勝負，令人議論紛紛對本屆世足賽更充滿「期待」，期待著還會有「大衛扳倒巨人」的出現，勝負難卜應是每回世界盃緊扣人心的吸引之處。在三場「變數戰爭」中，大阿哥即出狀況兩場，論戰力，這四隊中哥隊仍算最突出的，佔半數一樣充滿了生氣。

委晉級，將可在第二輪輕鬆迎戰實力較差的隊伍。羅馬尼亞隊預定七月三日在哈沙連納玫瑰球場，迎戰來自C、D組或是E組第三名隊伍。

而對戰情況，他們也攻得比對手兇猛，但卻是輸家，最主要的敗因，是哥隊的後防太鬆懈，尤其是對美國時自己後衛的「大烏龍」，將自己陷入萬丈深淵。從A組四隊的預賽表現來看，羅馬尼亞的攻防能力已取代原先的哥倫比亞地位，儘管該隊也曾出狀況竟以三球敗給瑞士，不過，表現仍居四隊之首，最後以A組首名晉級很合理。而原先這組較被看好的瑞士及美國隊，表現是出乎眾意料的好，連美國隊也將會闖進十六強賽階段，使歷屆世界盃東道主都保持會內賽分組預賽出線的傳統，不致毀在老美國人的腳下，光是這點即使美國隊在十六強賽被淘汰，美國隊的任務也算達成了。

而A組四隊球員在預賽的表現，較值得推崇的是瑞士的左中場⑦蘇特，以及羅馬尼亞的中場發動機⑩哈吉的表現，帶動了全隊的攻勢，美國⑩韋納達那那記自由球直接入網做進球會，也使美國晉級有了希望，總結A組預賽變數多，但看來並不沉闷，如同這組新球隊佔半數一樣充滿了生氣。